

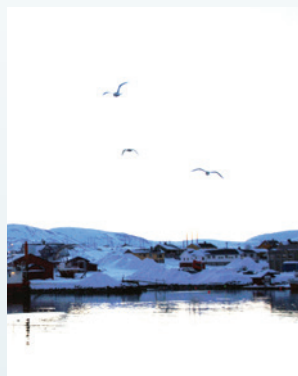


Berlevåg kommune



Hefftige Berlevåg

Wonderful Berlevåg





Berlevåg kommune ligger på Varangerhalvøya, helt ut mot Barentshavet på Finnmarkskysten. Naturen er vakker og dramatisk. Moloer verner om havnen og skaper ly for fiskeflåten. I denne røffe naturen bor det 1000 rause og varme mennesker. Miljøet her er åpent, inkluderende og internasjonalt. Fiske er fortsatt hovednæringen og et aktivt kulturliv, med lange tradisjoner innen sang og musikk, setter også sitt preg på denne plassen – som er så kjent for sitt heftige og begeistrede mannskor.

Ingenting kan sammenliknes med lyset i Arktis! Enten det er midnattssola som så vidt berører havoverflaten før den starter på en ny dag, eller det er nordlyset som danser over himmelen og lyser opp landskapet med et grønnlig skjær. Det er flere kunstnere som bor i Berlevåg hele eller deler av året på grunn av dette magiske lyset.

EN

Berlevåg municipality lies on the Varanger peninsula, right out towards the Barents Sea on the Finnmark coast. The scenery is both stunning and dramatic. Piers protect the harbour and create shelter for the fishing

boats. Amidst this unforgiving nature, live 1000 warm and generous people. The environment is open, inclusive and international. Fishing continues to be the primary industry, while an active cultural life with long-standing traditions in music and singing is also predominant here; indeed the area is particularly well-known for its enthusiastic and talented men's choir.

Nothing compares to the Arctic light! Whether it's the midnight sun kissing the water's surface before a new day dawns, or it's the Northern Lights dancing across the sky, lighting the landscape with their greenish hue. Several artists live in Berlevåg, for parts or all of the year, simply because of this magical light.



**BERLEVÅG
PENSJONAT
& CAMPING**

- Vi driver et intimt og hjemmekoselig frokost-pensjonat med gjesterom og leiligheter hele året, samt campingplass på sommeren
- Vi tar vel imot forretnings- og feriereisende på besøk i fiskeværet Berlevåg
- Her får du mye god personlig service
- Hos oss er alt rent og pent

Havnegt. 8, 9980 Berlevåg • Tlf. (+47) 78 98 16 10
post@berlevag-pensjonat.no
www.berlevag-pensjonat.no



Vi lager kreative kunsthåndverksprodukter av høy kvalitet, inspirert av Finnmarks storslåtte natur og mangfoldige kultur. Vi har en lys og trivelig butikk med et bredt spekter av våre glassprodukter. Vi er flinke til å utvikle individuelle produkter som representasjons-, jubileums- eller firmagaver, designet etter kundens ønsker.

arctic glasstudio

Storgt. 14, 9980 Berlevåg • Tlf. (+47) 78 98 11 55
post@arcticglasstudio.no • www.arcticglasstudio.no

Om Berlevåg kommune



about Berlevåg municipality



Koselig gjestehus, omgitt av et
spektakulært landskap.
Høystandard rom med en
hjemlig atmosfære, gjør gjestehuset ideelt både
for ferie og arbeidsreisende.
Kurs- og møtefasiliteter.

**KONGSFJORD
GJESTEHUS**

Veines, 9982 Kongsfjord
Tlf. 78 98 10 00
post@kongsfjord-gjestehus.no
www.kongsfjord-gjestehus.no

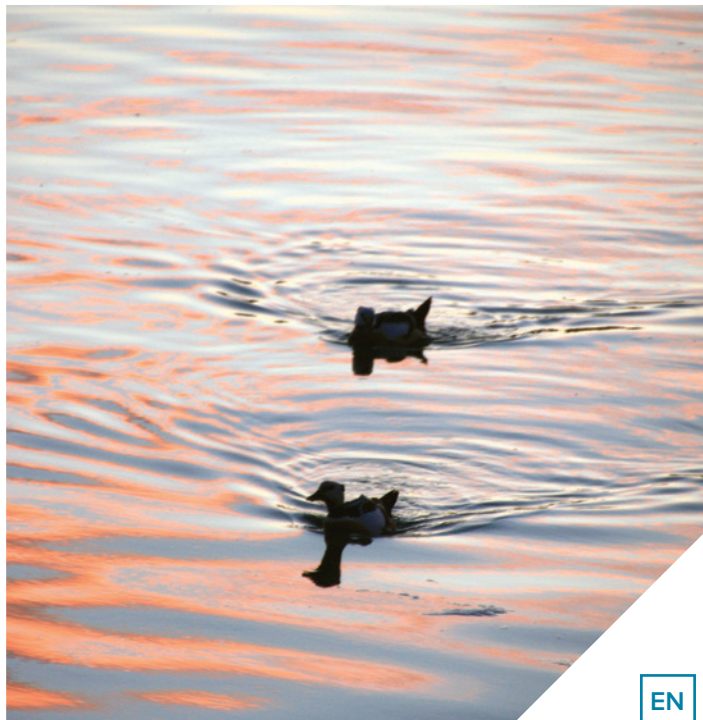
Regnskap • Lønninger • Fakturering
Registrering av selskap • Offentlig rapportering
Årsregnskap • Ligningspapirer
Skatt • Moms • Annen rådgivning

Berlevåg Råd og Regnskap AS

R MEDLEM
N REGNSKAP
NORGE

Egilsgate 10 (inngang fra baksiden), 9980 Berlevåg
Telefon 78 98 08 50 • Mob. 472 46 561
E-post: berlevag.regnskap@gmail.com
www.berlevagregnskap.no

I Berlevåg kan du kjøpe eller leie et av de fargerike, gamle husene som ble bygget i etterkrigstiden, eller du kan finne deg en tomt og bygge din egen drømmebolig. Mange som har flyttet til Berlevåg, har tatt et verdivalg. De ønsker å bruke mindre på å bo, og mer på reiser og opplevelser – noe det er gode muligheter for med jakt, fiske og turterreng i verdensklasse rett utenfor døren.



Berlevåg har en godt utbygd helsetjeneste, med eget syke- og aldershjem, hjemmetjeneste, god legedekning og psykiatri- og tannhelsetjeneste. Kommunen har dessuten full barnehagedekning, barne- og ungdomsskole, videregående skole, skolefritidsordning og kulturskole med gode tilbud til barn og voksne.

Godt idretts- og kulturtilbud

Kommunen har et meget aktivt lag- og foreningsliv, med aktiviteter for alle aldersgrupper. Spesielt stor aktivitet er det i sang- og musikkmiljøet. Et internasjonalt kunstmiljø, med kunstnere fra blant annet Italia, Sveits og Sverige, setter også et positivt preg på stedet.

I tillegg finner du både kafeer, kino og gallerier her. Kulturkafeen, Kvitebrakka, tilbyr ulike kurs innen blant annet matlaging og ulike håndverksteknikker. Det er også mange som driver med idrett i Berlevåg. I tillegg til badminton og ski-kiting er fotball, turn og styrketrening populære aktiviteter.

In Berlevåg you can buy or rent one of the many colourful old houses, which were built after the war, or you can find a plot and build your own dream home. Many of the people who have moved to Berlevåg have done so based on a choice of values. They want to spend less on their homes in favour of travelling and new experiences - all of which are plentiful in this area, with excellent opportunities for hunting, fishing and hiking right outside your door.

Berlevåg has an excellent health service, with its own hospital and care home, home help, good medical cover and psychiatric and dental services. The municipality also has a nursery, primary and secondary school, after-school clubs and a cultural school offering exciting courses for both adults and children.

Excellent sports and culture

The municipality boasts a wealth of active sports associations, with activities for all ages. Singing and music are particularly strong. The international artistic community, with artists from Italy, Switzerland and Sweden to name but a few, is also a major part of the culture here.

You will find cafés, cinemas and art galleries here too. The culture café, Kvitebrakka, offers different courses within cooking, arts and crafts.

Sports are popular among the people of Berlevåg. As well as badminton and ski-kiting, there is football and strength training, to name but a few.

 AVINOR BERLEVÅG LUFTHAVN

Avinor binder Norge sammen
- og Norge sammen med verden!

SpareBank
NORD-NORGE



å bo og leve i Berlevåg



living in Berlevåg



**HYDRAULIKK
FINNMARK A.S**
9980 BERLEVÅG



Fortsatt er fiske den viktigste næringsveien i kommunen. Det finnes i dag tre aktive fiskemottak, en kongekrabbeprodusent og en stor hjemmeflåte. Fersk sjømat selges til de fleste vest-europeiske land og USA. Havnen i Berlevåg er betydelig oppgradert i løpet av 2015/2016. Det betyr bedre liggeforhold, og bedre fasiliteter for fiskere og fartøy. Berlevåg havn er nå den reneste havnen i Norge. I tillegg finnes det en del handels- og servicebedrifter i kommunen. Og reiselivsnæringen har vært i sterk vekst de siste årene.

Dersom du ønsker å være med på å utvikle verdiene i nord, send oss en e-post, så tar vi kontakt med deg.
postmottak@berlevag.kommune.no



Fishing continues to be the primary industry in the municipality. There are currently three active fish landings, a king crab producer and a large home fleet. Fresh seafood is sold to most Western European countries and America. Berlevåg harbour was significantly updated in 2015/2016.

This means better mooring conditions and improved facilities for fishermen and vessels. Berlevåg harbour is now the cleanest harbour in Norway. There are also a number of trade and service companies in the municipality. And tourism has enjoyed rapid growth in recent years.

If you are interested in helping to develop our Nordic values, please send us an e-mail so we can get in touch with you.
postmottak@berlevag.kommune.no

 **Ottar Neergård A/S**
SPORT - GAVEARTIKLER - LEKETØY
Tlf. 78 98 12 34 9980 BERLEVÅG

Butikken for alle - til alle

Spennende utvalg innen :
Leketøy • Gaver • Pyntegjenstander
Kjøkkenutstyr • Kontorrekvisita
Fritidsutstyr
Du finner det du trenger hos oss.
Butikken med nye og gamle tradisjoner.



Natur- og kulturbasert aktivitetsturisme dominerer tilbudet i Berlevåg. Vi har et bredt spekter av tilbud, som spenner fra interessante overnattingssteder til ulike opplevelsesprodukter. I Kongsfjorden kan du oppleve en sommeråpen landhandel som drives på gammelt vis, mens du i Veines finner et gjestehus i internasjonal klasse.

EN

Vi har store hytteområder, skiterreng i lune dalfører, et variert og spennende snøskuterløypenett med forbindelser til nabokommunene og til Finland (Arctic Trail), gavmilde lakseelver, populært jaktterreng og generelt gode turmuligheter sommer som vinter. Er du interessert i fugler og fugletitting, kan vi tilby spennende opplevelser året rundt:

- Overvintrende arktiske sjøfugler – Fugler på trekk til/fra fjerntliggende områder, som Svalbard eller Sibir
- Hekkende vadefugler på fjellviddene – Hekkende sjøfugler langs kysten.

Nature and culture-based activity tourism is the predominant offer in Berlevåg. We have a wide range of offers, which span interesting overnight accommodation to unique experience products. In Kongsfjorden in the summer you can experience a traditionally run farm, while in Veines you can stay at a world-class guesthouse.

We have large areas of holiday cottages and cabins, ski terrain in sheltered valleys, varied and enchanting snowmobile trails with links to neighbouring communities and Finland (the Arctic Trail), plentiful salmon rivers, popular hunting grounds and excellent hiking in summer and winter. If you like birds and birdwatching, we can offer exciting experiences all year round: Wintering arctic seabirds - Birds migrating to and from areas such as Svalbard or Siberia - Nesting waders on the cliffs. - Nesting waders along the coast.

Tana Arbeidsservice AS er en Vekstbedrift som tilbyr:

Service- og vaktmestertjenester
Plenklipping og snørydding
Salg av bjørkeved • Gravstell • Butikk-gaveartikler



Avd. Berlevåg • Tlf: 78 98 11 95 • www.tana-arbeidsservice.no - en Vekst  bedrift

**Takk til våre
samarbeidspartnere!**



Berlevåg kommune



Berlevåg kommune

Kommunikasjon

Kommunikasjon til og fra kommunen er god, med daglige hurtigruteanløp og kortbane-flyplass, med tre daglige ankomster og avganger via stamrutenettet og Widerøes flygninger til Kirkenes og Tromsø. I tillegg er det daglige bussavganger til Tana (E6) og Båtsfjord via helårsvei (rv.890) av høy standard. Nærmeste større trafikk-knutepunkt langs landeveien er Tana Bru, som ligger en kjøretur på 134 kilometer fra tettstedet Berlevåg.

Kontakt oss

Berlevåg kommune / Berlevåg municipality

Torget 4, 9980 Berlevåg

postmottak@berlevag.kommune.no

Telefon: +47 78 78 20 00

www.berlevag.kommune.no



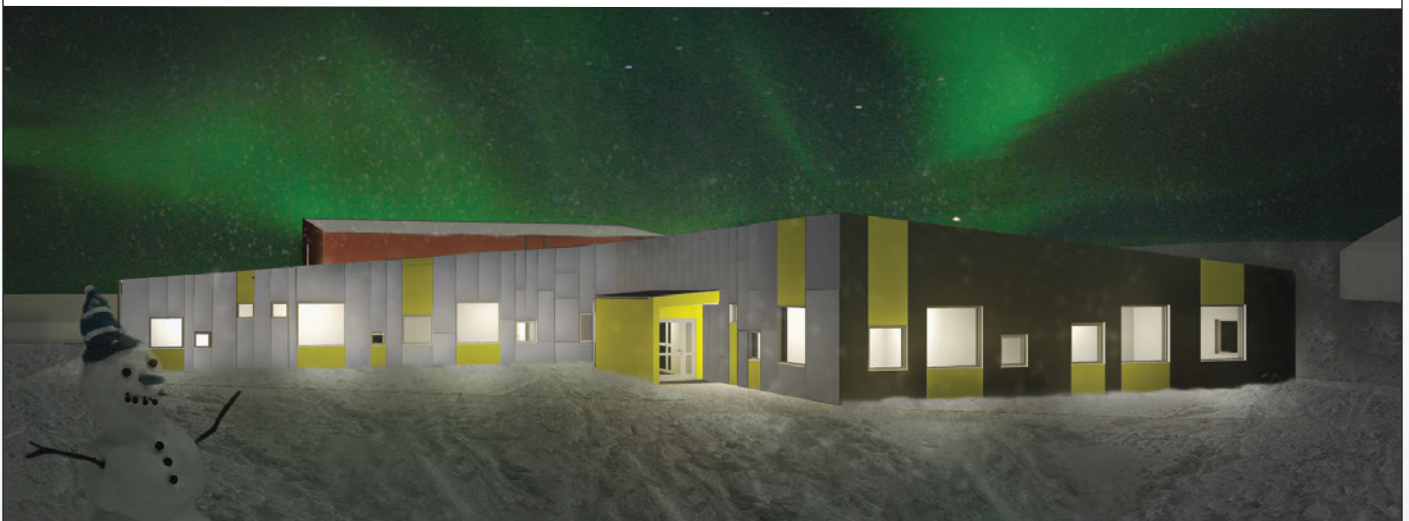
www.berlevag.kommune.no

EN

Communication

Communication to and from the municipality is good with daily coastal routes and flights that include three daily arrivals and departures via regular routes and flights between Widerøe, Kirkenes and Tromsø. Busses also depart daily to Tana (E6) and Båtsfjord via a high quality permanent road link (RV890). The nearest major traffic hub along the highway is Tana Bru, a drive of 134 km from Berlevåg.

Vi har bygd Berlevåg nye skole



Vi utfører oppdrag innen: Rehabilitering, næringsbygg, offentlige bygg, kaianlegg, broer osv.



T. Johansen
DRIFT AS



Myggveien 19, 9514 Alta. Telefon 78 44 95 30 • firmapost@tjohansen.no